

# BMW Motorrad Navigator III

*manual do utilizador*



**Teile und  
Zubehör**

© 2007 Direitos de autor: BMW Motorrad e Garmin Ltd. ou os seus representantes

Este produto foi desenvolvido pela BMW Motorrad em conjunto com a Garmin Ltd. Caso tenha quaisquer dúvidas respeitantes a este produto, contacte o seu representante autorizado BMW Motorrad ou a BMW Motorrad directamente. Esperamos que desfrute da utilização do seu BMW Motorrad Navigator III.

BMW Motorrad, D-80788 München, Endereço Internet: [www.bmw-motorrad.com](http://www.bmw-motorrad.com)

Garmin International, Inc., 1200 E. 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Estados Unidos Tel. 913/ 397.8200 ou 800/800.1020 Fax. 913/ 397.8282

Garmin (Europe) Ltd., Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK Tel.+44 (0) 870.8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido) Fax 44/870.8501251

Garmin Corporation, No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan Tel. 886/2.2642.9199 Fax. 886/2.2642.9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos expressamente indicados para o efeito, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, distribuída, transferida ou guardada através de qualquer meio de armazenamento, independentemente do objectivo, sem prévia autorização por escrito. Pela presente autorizamos a transferência de uma única cópia deste manual e de eventuais revisões para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que esta cópia electrónica ou impressa contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor e desde que seja garantida a proibição da distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem aviso prévio. A BMW Motorrad reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não estando obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. As actualizações e demais informações sobre a aplicação e utilização deste produto podem ser encontradas no Web site da BMW Motorrad.

Garmin® e MapSource® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos Estados Unidos e noutros países. City Navigator™, MyGarmin™ e Garmin TourGuide™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas comerciais não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca com a palavra e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a sua utilização é feita pela Garmin sob licença. Google™ e Google Earth™ são marcas comerciais de Google Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.





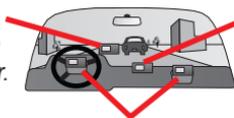
## Avisos

**Caso as seguintes situações potencialmente perigosas não sejam evitadas, das mesmas podem resultar acidentes ou colisões, provocando a morte ou lesões graves.**

O BMW Motorrad Navigator III deve ser fixado em motocicletas BMW com suportes adequados homologados pela BMW Motorrad.

Em caso de utilização noutros veículos, é da exclusiva responsabilidade do proprietário/utilizador do BMW Motorrad Navigator III posicionar e fixar o BMW Motorrad Navigator III de modo a não interferir com os comandos de operação do veículo, nem obstruir a visão da estrada do condutor (ver diagrama). O hardware de montagem fornecido pela BMW Motorrad não é coberto pela garantia em caso de danos provocados ou em consequência de uma colisão.

*Não montar numa posição que obstrua a visibilidade do condutor.*



*Não deixar solto no painel de instrumentos do veículo.*

*Não montar em frente do campo de enchimento do airbag.*

Aperte o parafuso de segurança no topo do suporte de montagem do motociclo, antes de conduzir com o BMW Motorcycle Navigator III. Caso o parafuso não seja apertado, a unidade pode cair do suporte de montagem, podendo provocar lesões corporais ou materiais, para além de danos na própria unidade.

É da exclusiva responsabilidade do condutor do veículo operar o veículo de modo seguro, manter-se atento às condições de trânsito em quaisquer circunstâncias e não ser distraído pela utilização do BMW Motorrad Navigator III de forma que impeça uma condução segura. Não é seguro operar os comandos do BMW Motorrad Navigator III durante a condução. O condutor de um veículo equipado com o BMW Motorrad Navigator III deverá

manter uma condução atenta ao veículo e às condições da estrada; qualquer distração poderá resultar num acidente com consequentes danos materiais e ferimentos pessoais. A utilização do BMW Motorrad Navigator III não exige do condutor de quaisquer responsabilidades. Devem ser sempre observadas as normas de trânsito em vigor à data. Esteja sempre atento às actuais condições de trânsito. É mais importante observar o trânsito da estrada do que olhar para o visor. Se, a dado momento, a actual situação de trânsito contradisser as informações fornecidas pelo BMW Motorrad Navigator III, as normas de trânsito em vigor e a situação de trânsito nesse instante têm sempre prioridade em relação aos dados fornecidos pelo BMW Motorrad Navigator III.

Por razões de segurança na estrada, introduza os dados no Navigator III antes de iniciar a condução ou com o motociclo imóvel. Olhe para o visor somente se a situação de trânsito o permitir; é muito mais importante observar o trânsito e manter as mãos no guiador. Caso contrário, páre num local adequado e olhe para o visor com o motociclo parado.

Utilize o BMW Motorrad Navigator III por sua conta e risco. Para reduzir os riscos de uma utilização insegura, releia atentamente e compreenda todos os aspectos deste manual de instruções e treine uma utilização segura por meio do modo de simulação antes da sua utilização efectiva. Se estiver em plena utilização, compare as indicações do BMW Motorrad Navigator III com todas as fontes de navegação disponíveis, incluindo as informações de outros dispositivos de navegação auxiliada, percepções visuais, mapas náuticos, etc. Por razões de segurança, esclareça quaisquer discrepâncias antes de continuar a navegação.

O BMW Motorrad Navigator III encontra-se equipado com uma funcionalidade “Modo de Segurança” para aumentar a segurança do condutor. Esta funcionalidade encontra-se activada por predefinição. Quando o veículo se encontra em movimento, o Modo de Segurança desactiva algumas funcionalidades do BMW Motorrad Navigator III que exigem particular atenção do operador, podendo tornar-se uma fonte de distração durante a condução.

## PREFÁCIO

### Informações de Contacto

Se tiver problemas durante a utilização do BMW Motorrad Navigator III ou se tiver alguma dúvida, queira contactar a Assistência ao Produto Garmin, nos EUA, por telefone através do número 913/397.8200 ou 800/800.1020, de segunda a sexta-feira, das 08:00 às 17:00 horas (Hora Central norte-americana). Pode igualmente enviar uma mensagem de correio electrónico através do endereço [BMWNavigatorUSA@garmin.com](mailto:BMWNavigatorUSA@garmin.com). Na Europa, contacte a Garmin (Europe) Ltd. através do número de telefone +44 (0) 870.8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido).

### Número de Série

Registe aqui o número de série (uma sequência de 8 algarismos localizada na parte posterior da unidade), caso o Navigator III necessite de assistência ou caso queira adquirir mapas adicionais.

### myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin.

No Web site myGarmin, poderá:

- Registrar a sua unidade Garmin.
- Desbloquear mapas opcionais.

Visite regularmente a myGarmin para obter acesso a novos serviços de produtos.

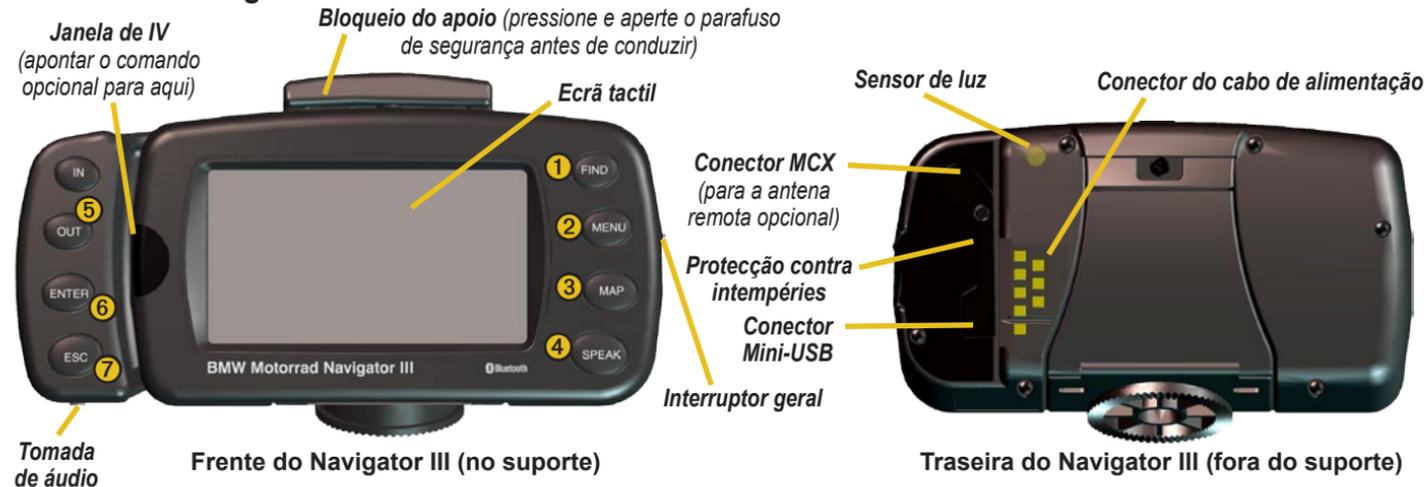
### Acerca do Google Earth™

Aceda a <http://earth.google.com> para transferir a aplicação Google Earth. Após instalar o Google Earth no seu computador, poderá ver pontos de passagem, trajectos e rotas guardados no MapSource®. A partir do menu Ver, seleccione **Ver no Google Earth**.

### Índice

Prefácio .....	1
Localize e Siga .....	3
Para Aonde.....	5
Os Meus Locais.....	7
Utilizar o Mapa .....	10
Criar e Editar Rotas.....	12
Utilizar os Registos de Trajecto.....	14
Utilizar Funcionalidades da Tecnologia Sem Fios Bluetooth.....	15
Informação de Trânsito.....	18
Personalizar o Navigator III .....	19
Anexo .....	25
Resolução de Problemas Relativos ao Navigator III.....	30

## Consultar o Navigator III



- ① **FIND** abre o menu Localizar. Prima duas vezes para ir para casa. Prima e mantenha premido para abrir a lista de Descobertas Recentes.
- ② **MENU** abre o menu Principal. Prima repetidamente para passar pelos menus Principal, Ferramentas e Definições. Prima e mantenha premido para abrir o menu Rotas.

- ③ **MAP** abre o mapa. Prima repetidamente para percorrer a página de Mapa, Computador de Viagem e Bússola.
- ④ **SPEAK** activa as indicações sonoras. Prima e mantenha premido para ajustar o volume.

- ⑤ **IN/OUT** aumenta e reduz a área indicada no mapa e selecciona botões e opções. Prima e mantenha premido para percorrer listas com várias páginas.
- ⑥ **ENTER** confirma uma selecção realçada.
- ⑦ **ESC** sai do menu ou janela.

## LOCALIZE E SIGA

Ao ligar o Navigator III, o aparelho começa a obter sinais de satélite GPS. A primeira aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. Pare o veículo e posicione o Navigator III de forma a que obtenha uma visão clara do céu. As barras no canto superior esquerdo  indicam a potência do sinal. Toque nas barras para receber mais informações acerca dos sinais GPS.

### Encontrar um Restaurante

**1** Toque em **Para onde**.



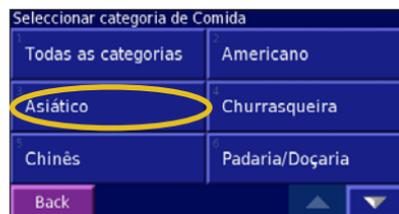
**2** Toque em **Comida, Hotels**.



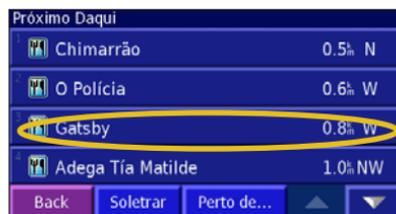
**3** Toque em **Comida e Bebida**.



**4** Toque num tipo de culinária.



**5** Toque num local.



**6** Toque em **Ir Para**.

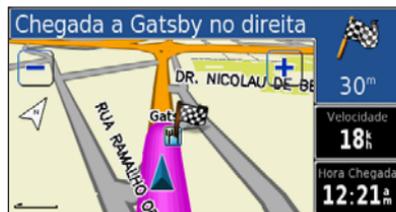


## Seguir a Sua Rota

Durante a viagem, o Navigator III orienta-o até ao seu destino com instruções sonoras, setas e indicações apresentadas no topo do mapa. Ao desviar-se do seu trajecto original, o Navigator III recalculará a rota e fornecerá instruções para a nova rota.



*Siga as setas quando estiver a mudar de direcção. A sua rota é assinalada com uma linha roxa.*



*Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.*

## Parar a Sua Rota

Prima o botão **MENU** e toque em **Parar > Sim**.

## Adicionar um Desvio a uma Rota

Prima o botão **MENU** e toque em **Desvio**.

**1 quilómetro, 5 quilómetros ou 10 quilómetros**—selecione a distância do desvio. Por exemplo, se um sinal de trânsito indicar que a rua está encerrada ao longo dos próximos três quilómetros, selecione **5 quilómetros** a partir da lista. O Navigator III recalcula a sua rota para os próximos 5 km.

**Desviar de Estrada(s) na Rota**—selecione as estradas a evitar na sua rota. Por exemplo, se uma estrada de acesso estiver encerrada, selecione-a a partir da lista de estradas. O Navigator III recalcula a sua rota de modo a evitar essa estrada.

**Desviar de Eventos de Trânsito na Rota**—se estiver a utilizar um Receptor FM de Trânsito, poderá desviar-se de eventos de trânsito.

**Remover Todos os Desvios**—selecione para remover todos os desvios introduzidos na rota.

## Sugestões de Utilização do Navigator III

- Utilize o dedo para tocar no ecrã e seleccionar objectos. Pode igualmente operar o Navigator III premindo as teclas na parte frontal da unidade ou no controlo remoto opcional.
- Toque em **Retroceder** para regressar ao ecrã anterior.
- Toque em  e  para visualizar todos os itens de uma lista.
- Após surgir um teclado no ecrã, introduza o nome ou os algarismos com o dedo. Para introduzir um espaço, toque em . Toque em  para introduzir algarismos ou caracteres especiais. Toque em  para utilizar o teclado diacrítico. Para eliminar o último carácter introduzido, toque em .
- Se tocar no mapa e deslizar o dedo ao longo do ecrã, poderá observar outras áreas do mapa. Consulte a [página 10](#).
- Para ajustar o volume, toque em **Volume** no menu Principal.

## PARA AONDE

### Menu Localizar

Prima o botão **FIND** ou toque em **Para Aonde** no menu Principal.



**Endereço**—introduza o número da porta ou nome da rua para localizar uma morada específica.

**Comida, Hotel**—pesquise locais como restaurantes, escolas ou hospitais.

**Ruas e Cidades**—localize uma cidade (centro), rua, cruzamento ou saída.

**Extras**—encontre POIs (pontos de interesse) personalizados ou POIs Garmin TourGuide™ transferidos para o seu Navigator III. Para mais informações, consulte a [página 26](#).

**Minhas Posicoes**—guarde os seus locais preferidos. Por exemplo, pode guardar o hotel onde irá pernoitar durante as férias.

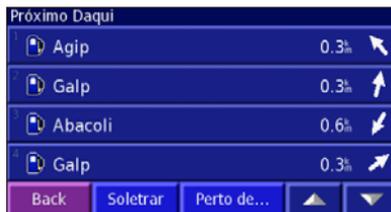
**Proc. Recentes**—encontre locais seleccionados recentemente a partir da lista de resultados de pesquisa.

**Percorrer Mapa**—utilize o mapa para encontrar o local que procura, útil quando sabe onde fica mas não se recorda do nome.

**Para Casa**—cria uma rota para a sua posição casa. Para definir a sua posição casa, consulte a [página 7](#).

### Resultados da Pesquisa

O Navigator III organiza a lista de resultados da pesquisa por distância da sua actual posição; os locais mais próximos são listados em primeiro lugar.



### Encontrar Locais numa Área Diferente

1. A partir da lista de resultados da pesquisa, toque em **Perto de**.
2. Seleccionar uma das opções de pesquisa. São apresentados os locais perto da opção seleccionada.

### Limitar a Sua Pesquisa

1. A partir da lista de resultados da pesquisa, toque em **Soletrar**.
2. Introduza parte do nome e seccione **Acabar**.

### Locais Encontrados Recentemente

O Navigator III armazena os últimos 50 locais encontrados em Descobertas Recentes.

1. Toque em **Para Aonde > Proc. Recentes**.
2. Seleccionar um local a partir da lista.

Toque em **Categoria** para ordenar os locais com base numa categoria específica, tal como **Alimentação**, **Hotéis**.

## Página de Informação



Toque em **Ir Para** para criar uma rota para esse local. Selecione **Avançadas** para visualizar as opções para esse local:

- **Adicionar à Rota Actual**—adicione este ponto como a próxima paragem (ponto) na sua rota.
- **Marcar Número de Telefone**—realize uma chamada para esse local caso o seu telefone com tecnologia Bluetooth® esteja ligado. Consulte as [páginas 15–17](#).
- **Adicionar aos Favoritos**—adicione este local aos seus Favoritos. Para obter mais informações, consulte a [página 7](#).
- **Encontrar Ponto Próximo**—encontre um local perto deste ponto.
- **Navegar Mapa**—visualize o local no mapa.

## Encontrar uma Morada



1. Toque em **Para Aonde > Endereço**.



2. Toque num país ou estado. Toque em **Procurar em Todas as Cidades** ou **Selecionar Cidade/Código Postal**.
3. Introduza a cidade ou o código postal e selecione **Acabar**.
4. Selecione a cidade/código postal.
5. Se for necessário, introduza a morada completa e toque em **Acabar**.



6. Selecione a morada, se necessário.
7. Toque em **Ir Para**.



**DICA:** Pesquisar uma cidade, rua, cruzamento ou saída é muito semelhante a pesquisar um endereço. **Toque em Para Aonde > Ruas e Cidades**.

## Os MEUS LOCAIS

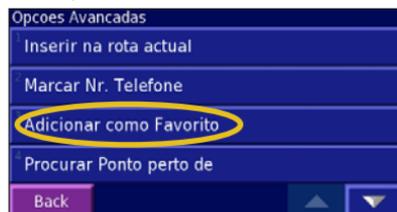
### Guardar Locais

Ao visualizar a página de informação de um local, pode a qualquer momento guardar esse local nos Favoritos.

1. Selecciona **Avançadas**.



2. Toque em **Adicionar aos Favoritos**.



### Guardar a Sua Posição Actual

Toque em  **Ver Mapa**. Pode igualmente premir o botão **MAP** na secção frontal do Navigator III.

1. Toque em qualquer local do mapa.
2. Selecciona **Gravar c/Favorito** para guardar o local actual.

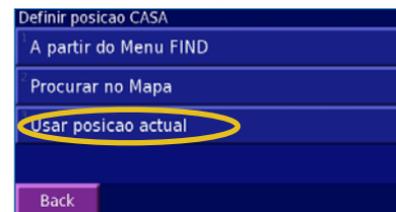


### Definir uma Posição Casa

1. Toque em **Para Aonde > Para Casa**.



2. Selecciona uma opção.



3. Toque em **Grave Cas**.



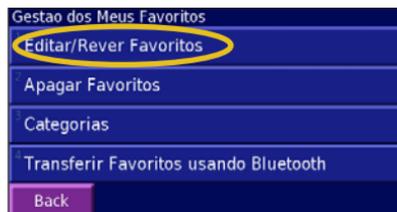
Prima duas vezes o botão **FIND** para criar uma rota para a sua posição casa. Para mudar a sua posição casa, elimine-a primeiro dos seus Favoritos (consulte a [página 8](#) para mais informações). De seguida, defina-a novamente seguindo as instruções acima indicadas.

## Encontrar Locais Guardados

No menu Principal, toque em **Para Aonde > Os Meus Locais > Favoritos**.

## Editar os locais guardados

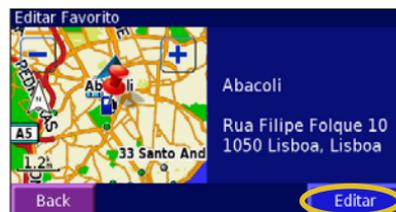
1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Favoritos**.
2. Toque em **Editar/Rever Favoritos**.



3. Toque num local para o editar.



4. Toque em **Editar**.



5. Selecciona uma opção para editar.

**Nome**—introduza um novo nome para o local utilizando o teclado no ecrã.

**Localização**—edite a localização de um local guardado; pode utilizar o mapa ou introduzir novas coordenadas através do teclado.

**Elevação**—introduza a elevação do local guardado.

**Categoria**—atribua uma categoria a este local; toque em para ver as categorias.

**Símbolo**—selecione um símbolo a apresentar no mapa para este local.

## Eliminar um Local Guardado

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Favoritos > Eliminar Favoritos**.

2. Selecciona uma opção:

**Segundo Seleccion**—toque em cada local e elimine-o individualmente.

**Segundo Categoria**—selecione uma categoria para eliminar todos os locais atribuídos a essa categoria.

**Apagar Tudo**—remova todos os locais guardados nos seus Favoritos.

3. Toque num local guardado.

4. Toque em **Eliminar**.

## Partilhar Favoritos

Pode partilhar Favoritos, rotas e trajectos com outros proprietários de um Navigator III por meio da tecnologia Bluetooth. Em primeiro lugar, dê ao Navigator III um nome atribuído exclusivo. Toque em **Definir > Bluetooth > Nome Atribuído**.

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Favoritos > Transferir Favoritos usando Bluetooth**. O seu Navigator III irá procurar outros dispositivos Bluetooth.

2. Selecciono outro Navigator III.



3. Toque em **Favoritos**. Irá surgir uma mensagem pedindo-lhe que confirme a transferência de Favoritos.

## Guardar Coordenadas

Se conhece as coordenadas geográficas exactas do seu destino, pode utilizar o Navigator III para navegar em qualquer direcção, utilizando as coordenadas de latitude e longitude.

1. Toque em **Para Aonde > Os Meus Locais > Coordenadas > Introduzir Posição**.



2. Introduza as coordenadas e seccione **Proximo**.
3. Toque em **Ir Para**.

## Navegar pelo Mapa com Coordenadas

1. Toque em **Para Aonde > Os Meus Locais > Coordenadas > Percorrer Mapa**.



2. Toque no local no mapa e, em seguida, em **Guardar c/Favorito**.
3. Toque em **Ir Para**.



**NOTA:** Para alterar o formato da posição e as definições da data do mapa, consulte a [página 21](#).

## UTILIZAR O MAPA

No menu Principal, toque em **Ver Mapa** ou prima o botão **MAP** para abrir o mapa. Toque numa área do mapa para aceder a informações adicionais, tal como ilustrado em baixo. O ícone de posição  indica a sua posição actual.

*Durante a navegação numa rota, toque na barra de texto para abrir a Lista de Curvas.*

*Toque no mapa para ver e navegar numa mapa em 2D.*



*Toque para abrir o Computador de Viagem.*

## Navegar pelo Mapa

A partir do menu Principal, toque em **Ver Mapa**. Em alternativa, poderá tocar em **Para Aonde > Navegar Mapa**.

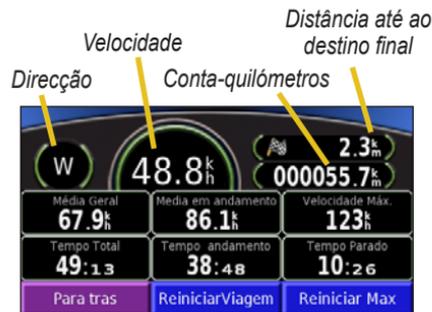
### Dicas para Pesquisar no Mapa

- Toque no mapa e arraste para ver diferentes partes do mapa.
- Toque nos ícones  e  ou prima as teclas **IN/OUT** para aumentar ou reduzir o zoom.
- Toque em qualquer objecto no mapa. É apresentada uma seta a apontar para o objecto que seleccionou.
- Toque em **Rever** para abrir a página de informações do local; para mais informações consulte a [página 6](#).
- Toque em **Guardar como Favorito** para guardar o local seleccionado pela seta nos Favoritos.
- Toque em **Voltar** para voltar ao ecrã anterior.

## Computador de Viagem

O Computador de Viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

Para visualizar o Computador de Viagem, seleccione no mapa os campos **Velocidade** ou **Hora de Chegada** ou prima repetidamente o botão **MAP**. Em alternativa, toque em **Ferramentas > Computador de Viagem** no menu Principal.



Toque em **Reiniciar Viagem** para repor todas as informações do Computador de Viagem. Para repor a velocidade máxima, toque em **Reiniciar Máx.**

## Lista de Curvas

A Lista de Curvas fornece-lhe uma lista de instruções curva a curva para a sua rota, bem como informações respeitantes à chegada. Enquanto navega na rota, toque na barra de texto no mapa para abrir a Lista de Curvas. Ou toque em **Ferramentas > Lista de Curvas** no menu Principal. A próxima curva da rota encontra-se no topo da lista.

*Direcção desta curva*

*Instruções para a curva*

Distância ah Chegada	Hora Chegada	Tempo p/Chegada
1.9k <sub>m</sub>	12:39 <sub>m</sub>	02:28
1	Manter ah esquerda no Praça de Espanha	00:40
2	Manter ah esquerda no Praça de Espanha	00:48

*Distância até esta curva*

Toque numa curva para a visualizar num mapa (na página de Próxima Curva). Toque em **Ver Todas** para visualizar todas as curvas da rota. Toque em **Editar Rota** para editar esta rota. Para obter mais informações, consulte a [página 13](#).

## Página de Bússola

Prima repetidamente o botão **MAP** para ver a página de Bússola. Ou toque em **Ferramentas > Bússola**.

*Indicador de bug (indica a direcção em que deve viajar para se manter na rota)*

*Ponteiro de azimute (indica a direcção da sua viagem)*

Enquanto estiver a movimentar-se, a bússola giratória indica a direcção do seu percurso. O ponteiro de direcção indica a sua direcção actual. Se a seta apontar para cima, está a movimentar-se directamente para o seu destino. Se a seta apontar noutra direcção, vire na direcção da seta até que a mesma fique virada para cima e continue nessa direcção.

## Página de Informação GPS

Toque nas barras de potência do sinal no canto superior esquerdo do ecrã para visualizar a página de Informação GPS. Ou toque em **Ferramentas > Informação GPS**.

*Vista do céu*

*Barras de força do sinal de satélite*

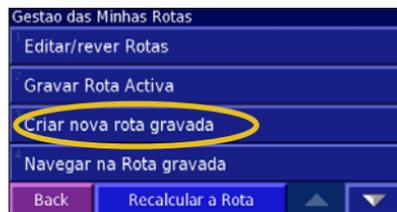
A visão do céu apresenta os satélites que está a receber. As barras de potência do sinal de satélite assinalam a potência de cada sinal recebido. Uma barra sólida indica que o seu Navigator III recebe um sinal forte a partir desse satélite GPS e que este se encontra pronto a utilizar. Para obter mais informações acerca de GPS, consulte [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS). Consulte a [página 19](#) para informações acerca das **Config. GPS**.

## CRIAR E EDITAR ROTAS

### Criar uma Nova Rota Gravada

Podemos guardar um máximo de 50 rotas. No menu Principal, toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas**. **DICA:** Prima e mantenha premido o botão **MENU** para abrir o menu Rotas.

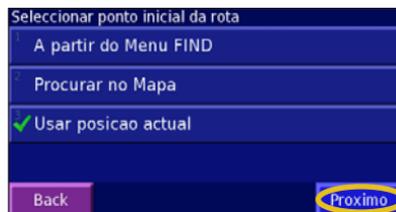
- 1** Toque em **Criar nova rota gravada**.



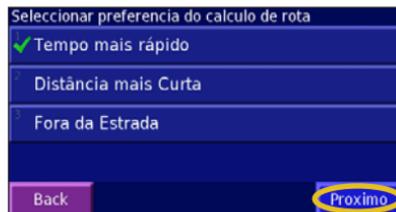
- 4** Para adicionar uma paragem, toque em **Sim** e, em seguida, toque em **Proximo**. Seleccione o ponto.



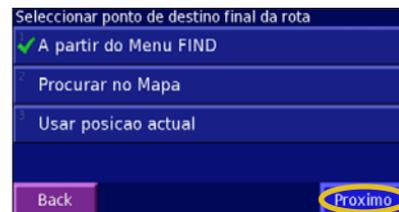
- 2** Toque numa opção e, em seguida, toque em **Proximo**. Seleccione o ponto de início.



- 5** Seleccione as preferências de ordenação e cálculo da rota e toque em **Proximo**.



- 3** Toque numa opção e, em seguida, toque em **Proximo**. Seleccione o ponto de fim.



- 6** Toque em **Terminar**.



## Editar uma Rota Gravada

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas > Editar/Rever Rotas.**



2. Selecciona a rota a editar.
3. Toque em **Editar.**
4. Selecciona uma opção:

**Atribuir Novo Nome a**—introduza um novo nome para a rota utilizando o teclado no ecrã.

**Editar/Rever Rotas**—adicione, ordene, remova, reordene e reveja pontos específicos na rota. Toque em **Ordenação Automática** para a rota mais curta. Toque em **Reordenar** para mover um ponto para cima ou para baixo na rota. Toque em **Acabar** quando terminar.

**Alterar Preferências**—mude as preferências de cálculo de rotas para Mais Rápida, Distância Mais Curta ou Todo-o-Terreno Consulte a [página 22](#).

**Eliminar Rota**—elimine esta rota.

## Adicionar Múltiplos Destinos a uma Rota Activa

Pode editar ou adicionar múltiplos destinos (também denominados pontos de passagem, pontos intermédios ou paragens) à rota em actual navegação.

1. Na página de Lista de Curvas, toque em **Editar Rota > Editar/Rever Pontos.**



2. Toque em **Adicionar.**
3. Selecciona o local onde deseja adicionar o ponto.
4. Selecciona uma opção e, de seguida, o ponto.
5. Adicione os pontos considerados necessários. Toque em **Acabar** quando terminar.

## Guardar a Rota Activa

Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas > Gravar Rota Activa.**

## Navegar uma Rota Gravada

Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas > Navegar Rota Gravada.** Toque na rota que deseja navegar.

## Recalcular a Rota

Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas > Recalcular Rota.**

## Eliminar Todas as Rotas Guardadas

Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Rotas > Eliminar Todas as Rotas Guardadas.**

## Partilhar Rotas

Pode partilhar Rotas com outros proprietários de um Navigator III através da tecnologia Bluetooth. Para obter mais informações, consulte Partilhar Favoritos na [página 8](#).

## UTILIZAR OS REGISTOS DE TRAJECTO

Durante a viagem, o Navigator III cria um registo dos seus movimentos. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Registo do Trajecto**.

**Registo Activo**—ajuste as definições utilizadas pelo Navigator III na gravação do registo do trajecto.

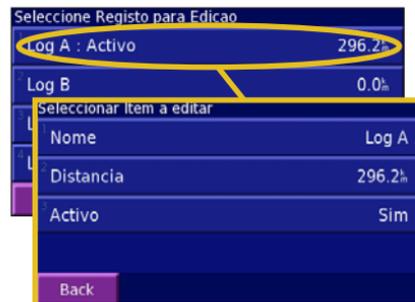
- **Gravar**—ligue e desligue a gravação do registo do trajecto.
- **Percentagem Completa**—apresenta a actual capacidade, em percentagem, do registo do trajecto. Para limpar o registo do trajecto, toque em **Percentagem Completa > Sim > OK**.
- **Visualização do Mapa**—mostra o registo do trajecto no mapa de forma automática ou a um nível de redimensionamento especificado. O seu trajecto surge no mapa sob a forma de uma linha tracejada violeta.
- **Resolução**—grava pontos de trajecto automaticamente ou com base na distância ou tempo por si especificados. Para introduzir uma distância ou tempo específicos, toque em **Distância** ou **Tempo** e toque em **Proximo**. Introduza uma distância ou tempo e seleccione **Acabar**.
- **Guardar Registo Activo**—guarda o registo do trajecto em utilização. Introduza um nome para o trajecto e toque em **Acabar**.

**Trajectos Guardados**—enumera os registos de trajecto guardados no Navigator III. Pode visualizar e eliminar registos de trajecto. Ao guardar os registos de trajecto, são utilizados pontos-chave para preservar uma descrição comprimida e exacta do seu trajecto.

**Transferir Trajectos usando Bluetooth**—transfira registos de trajecto para outros proprietários do Navigator III através da tecnologia Bluetooth. Para obter mais informações, consulte Partilhar Favoritos na [página 8](#).

## Utilizar os Registos de Quilometragem

Poderá manter quatro registos de quilometragem das suas viagens. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Registo de Quilómetros**.



**Nome**—introduza um novo nome.

**Distância**—reponha o registo de quilometragem.

**Activo**—active ou desactive este registo.

## UTILIZAR FUNCIONALIDADES DA TECNOLOGIA SEM FIOS BLUETOOTH®

Através da tecnologia sem fios Bluetooth, o Navigator III pode ligar-se ao seu telemóvel ou auricular/capacete sem fios, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se os seus dispositivos são compatíveis com a tecnologia Bluetooth, visite [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### **Requisitos para a utilização do telefone mãos-livres**

Tem de emparelhar o telefone e o auricular/capacete com o Navigator III para uma comunicação telefónica mãos-livres. Também pode ouvir comandos de navegação através do seu auricular/capacete.

### **Dispositivos de Emparelhamento**

Antes de poder utilizar um dispositivo com capacidade Bluetooth com o Navigator III, deve emparelhar (ligar) os dispositivos.

#### **Para emparelhar um telefone:**

1. Prima o botão **MENU**.
2. Toque em **Definir > Bluetooth > Gerir Ligações**.
3. Caso nunca tenha emparelhado nenhum telefone com o seu Navigator III, toque em **Sim**. Caso já tenha emparelhado um telefone com o seu Navigator III e pretenda adicionar outro, toque em **Adicionar Dispositivo**.
4. Ajuste o seu telefone para o modo "Encontrar-me", "Modo de Descoberta" ou "Visível". Toque em **OK** no Navigator III.
5. Toque no seu telefone da lista.
6. Se o seu modelo de telefone surgir na lista, seleccione-o. Caso contrário, toque em **Outros Telefones**.
7. Quando lhe for solicitado, introduza o código PIN do Navigator III (1234) no seu telefone.

Para emparelhar um outro dispositivo com o Navigator III, como um auricular ou um capacete, repita os passos 1 a 5. Se necessário, introduza o código PIN do auricular ou do capacete no Navigator III.

Após ter emparelhado os dispositivos com o Navigator III, aqueles ficam automaticamente ligados ao Navigator III da próxima vez que o ligar. Se os dispositivos não se ligarem automaticamente ao Navigator III, pode ligá-los de modo manual.

#### **Para ligar manualmente o seu dispositivo ao Navigator III:**

1. Prima o botão **MENU**.
2. Toque em **Telefone**.
3. Seleccione **Sim**.
4. Toque no dispositivo que pretende ligar e, de seguida, toque em **Ligar**.

### **Funcionalidades de Mãos Livres do Telefone**

Após os seus dispositivos com capacidade Bluetooth terem sido emparelhados com o Navigator III, poderá utilizar o Navigator III para efectuar e receber chamadas telefónicas. No menu Principal, toque em **Telefone**. Utilize o menu Telefone para efectuar e receber chamadas e para rever o seu histórico de chamadas. Se utilizar um auricular/capacete com tecnologia Bluetooth, bastará falar para o microfone do capacete e escutar através do auricular do capacete.



**NOTA:** Só poderá utilizar as funcionalidades de mãos livres suportadas pelo seu telefone. Por exemplo, se o seu telefone não suporta comandos de voz, não será possível utilizar a Marcação por Voz.

Nível da bateria do telefone e força do sinal



## Receber uma Chamada

Ao receber uma chamada, é aberta uma janela apresentando o número de telefone ou nome do contacto. Toque em **Responder** para atender a chamada ou **Ignorar** para silenciar o toque.



## Utilizar o Menu Chamada em Curso

Durante uma chamada, toque em  para abrir o menu Chamada em Curso.



O menu Chamada em Curso permite-lhe desligar, transferir a chamada para o auricular do seu telefone e alternar para uma chamada em espera. Toque em **Use o Teclado** para introduzir os números de sistemas telefónicos automáticos, como o de correio de voz.

## Utilizar a Lista Telefónica

De cada vez que emparelha o seu telefone com o Navigator III, a lista telefónica é automaticamente transferida para o Navigator III. Deste modo, todas as alterações efectuadas na lista telefónica são reflectidas no Navigator III.



**NOTA:** Após o emparelhamento do seu telefone com o Navigator III, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica se encontre disponível.

### 1. Toque em **Telefone > Lista Telefónica**.



2. Para efectuar uma chamada para um dos contactos, toque na respectiva entrada na lista telefónica.

## Marcar Números

1. Toque em **Telefone** > **Marcar Número**.
2. Introduza o número e toque em **Marcar**.

## Efectuar Chamadas Através da Marcação por Voz

1. Toque em **Telefone** > **Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



**NOTA:** Poderá ser necessário “treinar” o seu telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Se assim for, o Navigator III irá conduzi-lo ao longo do processo. Caso necessário, consulte o manual de utilizador do seu telefone.

## Contactar POIs

Alguns pontos de interesse (POIs) estão associados a números de telefone. É possível realizar uma chamada para estes POIs.

1. Toque em **Telefone** > **Alimentação, Hotéis**.
2. Pesquise o local a contactar.
3. Toque em **Marcar**.



Pode também contactar pontos de interesse através do menu Localizar (Para Aonde). Após encontrar o local que pretende contactar, toque em **Avançadas** > **Marcar Número de Telefone**.

## Ver o Histórico de Chamadas

De cada vez que emparelhar o seu telefone com o Navigator III, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o Navigator III.

1. Toque em **Telefone** > **Histórico de Chamadas**.
2. Seleccione uma categoria (**Não Atendidas**, **Marcadas** ou **Recebidas**) para visualizar essas chamadas. As chamadas são listadas por ordem cronológica; as mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Toque num dos números listados para o marcar.

## Telefonar para Casa

Introduza o número de telefone da sua casa para que possa marcá-lo rapidamente através do Navigator III.

1. Na página Menu, toque em **Telefone** > **Telefonar para Casa**.
2. Introduza o número de telefone e toque em **Guardar**.
3. Seleccione **Marcar**. O Navigator III marca o número de telefone de sua casa.

## INFORMAÇÃO DE TRÂNSITO

Através de um receptor FM de trânsito TMC (Traffic Message Channel), poderá receber dados de trânsito no Navigator III. Para obter mais informações acerca do receptor FM de trânsito, fornecedores de informações de trânsito participantes e cidades abrangidas, consulte [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**NOTA:** A Garmin não é responsável pela exactidão das informações de trânsito. O receptor de trânsito recebe apenas sinais do fornecedor de serviços de trânsito e apresenta essa informação no Navigator III.

## Ligar o Receptor FM de Trânsito

Ligue o cabo do Receptor FM de Trânsito ao conector mini-USB localizado na parte posterior do Navigator III, sob a protecção contra intempéries.

## Trânsito na Sua Área

No menu Principal, toque em **Ferramentas** > **Computador de Viagem**. Selecione um dos itens para visualizar os seus detalhes. Toque em **Perto** para ver o trânsito num local diferente.

## Trânsito na Sua Rota

O mapa apresenta ou quando existem atrasos de trânsito na sua rota. O número indicado no ícone representa o tempo do atraso em minutos. O tempo de atraso é calculado automaticamente com o tempo de chegada apresentado no mapa. Toque em ou para visualizar mais informações.

**Mapa de Trânsito**—apresenta os incidentes de trânsito na sua rota actual.



### Para evitar trânsito na sua rota:

No mapa, toque em ou > incidente de trânsito > **Desviar-se de**. Consulte a [página 23](#) para as definições de trânsito.

## Símbolos de trânsito e códigos de cores

- Verde = Gravidade baixa; o trânsito circula normalmente.
- Amarela = Gravidade média; o trânsito está algo congestionado.
- Vermelha = Gravidade elevada; o trânsito está muito congestionado ou parado.

Norte-Americanos	Significado	Internacionais
	Estado do pavimento	
	Obras na estrada	
	Estrada fechada	
	Trânsito lento	
	Acidente	
	Incidente	
	Informação	

## Adicionar uma Subscrição

Toque em **Definir** > **Trafego** > **Subscrições** > **Adicionar Subscrições**. Siga as instruções no ecrã.

## PERSONALIZAR O NAVIGATOR III

### Volume

No menu Principal, toque em **Volume** ou prima e mantenha premido o botão **SPEAK**. Toque em  e  para ajustar o volume do altifalante.

Toque de novo em **Silenciar** ou prima e mantenha premido o botão **SPEAK** para poder ouvir de novo o Navigator III.

Selecione **Definir** para abrir a página de Definições de Áudio (consulte a [página 20](#)).

Toque em **Avançadas** para ajustar os níveis de volume das instruções sonoras em relação à saída de áudio.



### Definições Gerais

No menu Principal, toque em **Definir** > **Geral**.

#### GPS

Selecione **Definir** > **Gerais** > **GPS** ou toque no botão **Config. GPS** na página de Informação GPS.

**Utilização no Interior**—toque em **Sim** para desligar o receptor GPS e utilizar a unidade no interior.

**Definir Posição**—caso esteja seleccionada a opção **Utilização no Interior**, pode definir um local no mapa como o seu actual local (posição). Toque em **OK** após seleccionar a sua localização.

**WAAS/EGNOS**—active e desactive WAAS/EGNOS. WAAS (“Wide Area Augmentation System”) e EGNOS (“Euro Geostationary Navigation Overlay Service”) são sistemas de satélites e estações de solo que fornecem correcções aos sinais GPS. Para obter informações acerca do WAAS e EGNOS, consulte [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html).

### Idioma

Toque em **Definir** > **Geral** > **Idioma**.

**Idioma da Voz**—muda o idioma de todas as instruções e mensagens de voz. Selecione a voz que deseja utilizar e toque em **OK**. Para eliminar essa voz do Navigator III, toque em **Eliminar** e **OK**.

O Navigator III apresenta dois tipos de idiomas de voz: texto-para-voz e pré-gravados. Os idiomas identificados como “TTS” são idiomas texto-para-voz. As vozes deste tipo de idioma “lêem” e “dizem” as mesmas palavras apresentadas no ecrã do Navigator III. O sistema dispõe de um vocabulário extenso e enuncia os nomes das ruas quando se aproxima das curvas. As vozes pré-gravadas dispõem de um vocabulário limitado e não enunciam os nomes dos locais ou das ruas.



**NOTA:** Se mudar o idioma de voz, deverá reiniciar o Navigator III para concluir a alteração.

**Idioma do Texto**—muda o texto no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma do texto não implica a alteração do idioma dos dados de mapa ou dos dados introduzidos pelo utilizador.

**Intervalo entre Comandos**—selecione o tempo de intervalo entre as indicações sonoras.

## Teclado

Toque em **Definir > Geral > Teclado**.

**Tipo de Entrada**—selecione o teclado **Somente Inglês** ou selecione **Europa Ocidental** para utilizar caracteres diacríticos.

**Tipo de Interface**—selecione a aparência favorita do teclado. Por exemplo, selecione **Grande** para exibir teclas de maiores dimensões quando utiliza luvas.

## Som

Toque em **Definir > Geral > Audio**.

**Orientação**—ligue as orientações sonoras ou selecione **Apenas com o Botão Falar** para fornecer orientações sonoras somente ao premir o botão Falar.

**Tom de Atenção**—liga ou desliga o tom emitido antes dos comandos de voz.

**Tons do Ecrã Táctil**—liga e desliga o som escutado quando se toca no ecrã.

**Tons de Botões**—liga e desliga o tom escutado sempre que prime um botão.

**Volume Ajustado à Velocidade**—selecciona o aumento de volume de acordo com o aumento da velocidade. **Baixo** aumenta o volume ligeiramente; **Alto** aumenta o volume de forma significativa. É útil quando conduz na auto-estrada ou quando aumenta o ruído provocado pelo vento.

## Alertas de Proximidade

Toque em **Definir > Geral > Alertas de**

**Proximidade**. Ajusta as notificações visuais e sonoras dos POIs personalizados, transferidos para o seu Navigator III. Para obter mais informações acerca da transferência de POIs personalizados, consulte a [página 26](#).

**Notificações Sonoras**—ligue ou desligue os alertas emitidos quando se aproxima de um POI personalizado.

**Notificações Visuais**—ligue ou desligue os alertas de sobreposição exibidos quando se aproxima de um POI personalizado.

**Notificações Contínuas**—selecione o tipo de alertas de que será sempre notificado.

## TourGuide Garmin

Toque em **Definir > Geral > TourGuide**. Se tiver instalado na unidade um percurso sonoro guiado por GPS de outro fabricante, poderá seleccionar **Reprodução Automática** (para ouvir todo o percurso pré-programado), **A Pedido** (para apresentação do ícone do microfone  no mapa sempre que a informação de percurso estiver disponível) ou, por último, **Desligado**. Para obter mais informações acerca da transferência de ficheiros POI para o Navigator III, consulte a [página 26](#).

## Hora

Toque em **Definir > Geral > Tempo**.

**Fuso Horário**—selecione o seu fuso horário ou uma cidade próxima. Toque em **Personalizar** para definir a hora manualmente. Após ajustar a hora, toque em **OK**. Toque em **Listar Fusos Horários** para retroceder à lista de fusos horários/cidades.

**Formato de Hora**—selecione o formato horário de 12 ou 24 horas.

**Hora de Verão**—selecione **Automática, Sim**, ou **Não**. A definição Automática ajusta a hora automaticamente, de acordo com o seu fuso horário.

## Unidades de Medida

Toque em **Definir > Geral > Unidades de Medida**.  
Altere as unidades de medida para **Imperiais** ou **Métricas Personalizadas** permite-lhe seleccionar as unidades imperiais ou métricas para uma diversidade de unidades, tais como distância, velocidade e temperatura.

## Modo de Segurança

Toque em **Definir > Geral > Modo de Segurança**.  
Ligue ou desligue o Modo de Segurança, desactivando todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução. Por exemplo, com o Modo de Segurança activado, não poderá pesquisar um local enquanto o veículo estiver em movimento.

## Coordenadas

Toque em **Definir > Geral > Coordenadas**.  
Formato da Posição—altera o aspecto das coordenadas. A sua posição actual é apresentada no GPS sob a forma de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o Navigator III permite escolher o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.

**Data do Mapa**—selecione a data do mapa a utilizar no Navigator III. Se se encontra a navegar e a comparar as coordenadas GPS a um mapa, carta ou outra referência, defina a data do mapa no Navigator III de modo a coincidir com a data no mapa, garantindo assim uma navegação mais precisa.

## Definições do Mapa

Toque em **Definir > Mapa**.

**Detalhes do Mapa**—ajuste o número dos detalhes apresentados no mapa. Com maior número de detalhes, o mapa é recriado mais lentamente.

**Orientação**—altere a perspectiva do mapa.

- **Norte no Topo 2D**—visualize o mapa em duas dimensões com o Norte no topo do ecrã.
- **Trajecto para Cima 2D**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Trajecto para Cima 3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D) com a sua direcção de viagem no topo do ecrã. Esta é a vista de mapa predefinida.

**Modo de Cor**—selecione **Diurno** para obter um padrão de fundo luminoso. Selecione **Nocturno** para obter um padrão de fundo escuro. Select **Automático** para alternar automaticamente entre ambos, dependendo do momento do dia.

**Redimensionamento Automático**—active ou desactive o dimensionamento automático do mapa para um melhor visionamento. Além disso, pode especificar uma distância máxima de redimensionamento automático.

**Cor da Rota**—selecione a cor da linha de rota.

**Escurecer Estradas**—escureça as estradas que não estão na sua rota. Selecione **Nunca** ou **Durante Encaminhamento**.

**Campos de Dados do Mapa**—ajuste o tamanho e conteúdo dos campos de dados exibidos no mapa. Selecione **Nenhum** para remover os campos de dados de modo a visualizar uma maior área do mapa. Selecione **Largo** para alargar os campos de dados; ocupam maior espaço no mapa. Selecione **Estreito** para estreitar os campos de dados de forma a visualizar uma maior área do mapa. Para obter mais informações, consulte a [página 24](#).

**Tamanho do Texto**—ajuste o tamanho do texto dos vários itens exibidos no mapa, tais como caminhos-de-ferro e ruas.

**Nível de Detalhe do Redimensionamento**—personalize os itens de mapa apresentados nos vários níveis de redimensionamento. Para cada item no mapa, pode seleccionar **Desligado**, **Automático** ou uma distância máxima de redimensionamento.



**NOTA:** Um maior nível de detalhe aumenta o tempo necessário para a actualização do mapa.

**Mapas Detalhados**—activa e desactiva os mapas detalhados no seu Navigator III.

## Definições de Navegação

1. Toque em **Definir > Navegação > Veículo**.
2. Selecciona o tipo de veículo que pretende personalizar.
3. Toque em **Alterar Definições**.

Definições de navegação para Motociclo	
Preferencia:	Tempo mais rapido
Perguntar Preferencia:	Não
Proxima Mud. Direccao:	Auto
Recalcular Fora-Estrada:	Auto(Anunciado)
Back	

**Preferência**—selecione uma preferência para o cálculo das rotas.

- **Mais Rápida**—as rotas calculadas através desta definição apresentam menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Menor Distância**—as rotas calculadas através desta definição apresentam distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- **Todo-o-Terreno**—cria uma linha directa a partir da sua localização actual ao seu destino. Poderá ser útil quando viaja fora das áreas abrangidas pela cobertura do mapa ou quando não existem estradas.

**Perguntar Preferência**—selecione se a unidade solicita a sua preferência sempre que calcula uma rota.

**Mostrar Próxima Curva**—ligue ou desligue a janela de sobreposição de Próxima Curva. **Automática** abre a janela ao aproximar-se da curva.

**Recálculo Fora de Rota**—defina o modo de resposta da unidade quando fora da rota. Pode cortar o som da mensagem “fora de rota, a recalcular” nesta secção.

**Encaminhamento Automático Contínuo**—ligue ou desligue o Encaminhamento Automático Contínuo, permitindo que o Navigator III procure continuamente uma rota melhor para o seu destino. Pode ser útil quando ocorrer um acidente de viação ou se existir na rota actual mudanças de direcção limitadas pelo tempo.

**Configuração de Elementos a Evitar**—defina a forma como a unidade processa tipos de estrada, trânsito, personalizados e outros elementos a evitar durante a navegação. Por exemplo, antes de entrar numa rota de férias, pode configurar as estradas principais como **Não Evitar**, estradas secundárias como **Preferir** e estradas com portagens como **Evitar**.

**Para criar elementos a evitar personalizados:**

1. A partir do menu de Configuração de Elementos a Evitar, toque em **Elementos a Evitar Personalizados > Adicionar Nova Área a Evitar** ou **Adicionar Nova Estrada a Evitar**.
2. Toque na primeira esquina e selecione **Proximo**.



3. Toque na segunda esquina e seleccione **Proximo**.



4. Toque em **Acabar**.

## Definições de Trânsito

Toque em **Definir > Trafego**.

**Fornecedor**—caso tenha um receptor FM de trânsito ligado, seleccione o fornecedor a utilizar ou **Automático**. Toque em **Avançadas** para limpar a lista de fornecedores e pesquisar fornecedores.

**Subscrições**—se dispõe de um Receptor FM de Trânsito ligado, toque em **Subscrições FM de Trânsito** para ver os seus dados. Toque numa subscrição para visualizar a data de validade. Consulte [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) para mais informações.

**Estilo de Sinalização**—selecione sinais de trânsito Norte-Americanos  ou Internacionais .

**Notificações Sonoras**—ligue ou desligue os alertas sonoros para um incidente de trânsito.

**Evitar Trânsito**—selecione **Sim** para evitar incidentes de trânsito durante a criação de uma rota. Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se for essa a melhor rota disponível ou se não existirem rotas disponíveis.

## Definições do Ecrã

Toque em **Definir > Ecran**.

**Brilho**—selecione **Manual** e toque em **Proximo**. Toque em  para diminuir o brilho ou  para o aumentar. Selecione **Automático** para ajuste automático do brilho, com base na leitura do sensor de luz.

**Calibrar o Ecrã Táctil**—se o ecrã táctil não estiver a responder devidamente, pode calibrar o ecrã. Siga as instruções no ecrã. Caso necessário, utilize o controlo remoto para aceder a esta página.

**Ecrã Táctil**—ligue e desligue o ecrã táctil. Quando o ecrã táctil se encontra desligado, utilize os botões da unidade ou do controlo remoto opcional para manusear o Navigator III.

## Definições Bluetooth

Toque em **Definir > Bluetooth**.

**Gerir Ligações**—faça a gestão das suas ligações a aparelhos com a tecnologia sem fios Bluetooth incorporada. Toque num dispositivo para ligar, desligar ou removê-lo da memória do Navigator III. Toque em **Adicionar Dispositivo** para pesquisar na área os dispositivos com tecnologia Bluetooth. Consulte as [páginas 15–17](#) para obter mais informações.

**Bluetooth**—ligue ou desligue a tecnologia Bluetooth.

**Nome Atribuído**—introduza um nome para o seu Navigator III. Este nome é utilizado na ligação a dispositivos com a tecnologia Bluetooth.

## Informação da Unidade (Acerca)

Toque em **Definir > Acerca**. Toque num item da lista para ver as informações acerca do mesmo.

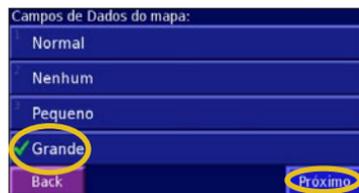
## Restaurar as Definições

Para restaurar as definições originais da unidade, toque em **Definir > Restaurar Config > Sim**.

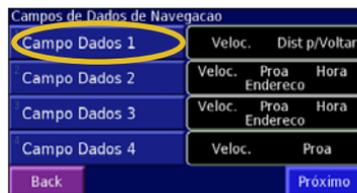
## Personalização dos Campos de Dados do Mapa

Pode personalizar as informações apresentadas nos campos de dados da página do mapa. No menu Principal, toque em **Definir** > **Mapa** > **Campos de Dados do Mapa**.

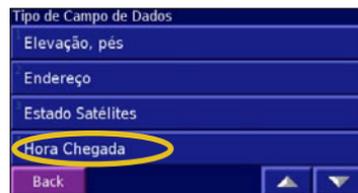
- 1** Toque em **Largo** ou **Estreito**.  
Toque em **Proximo**.



- 2** Toque no campo de dados que pretende personalizar.



- 3** Selecciono o tipo de dados a aparecer neste campo.



- 4** Toque em **+** e **=** para alterar a disposição do campo. Toque em **OK**.



- 5** Repita para cada campo de dados apresentado enquanto segue uma rota.



- 6** Toque em **Proximo**. Repita para os campos de dados apresentados quando não estiver a seguir uma rota.



**1/2, 2/2, 1/3?**

1/2 indica que esta é a primeira de duas escolhas para a disposição do campo de dados. 2/2 significa que esta é a sua segunda escolha. Alguns tipos de campos de dados permitem três escolhas, mas outros só apresentam uma.

## ANEXO

### Utilizar o Navigator III no seu Automóvel

#### Para remover o Navigator III do suporte de montagem para motociclos:

1. Utilize a chave de fendas para o parafuso de segurança de modo a desapertar o parafuso no topo do bloqueio do apoio.
2. Levante o bloqueio do apoio até ouvir um estalido.
3. Retire o Navigator III do suporte.
4. Faça deslizar a ficha de alimentação para a esquerda de forma a desligar o cabo de alimentação.



#### Para instalar o Navigator III no suporte de fricção anti-derrapante:

1. Alinhe e faça deslizar para a direita a ficha de alimentação ao longo do cabo de alimentação do veículo, até que esteja completamente alojada.
2. Deslize para a esquerda a patilha na base (desbloqueada).
3. Deslize a base do Navigator III ao longo da base do suporte, até ouvir um estalido.
4. Deslize a patilha para a direita (bloqueada).
5. Ligue o cabo de alimentação do veículo à tomada de alimentação do veículo.
6. Enrole o cabo de modo a não interferir durante a operação do veículo.



### Ligar a um Computador



**NOTA:** Não ligue o cabo USB ao computador até ter transferido os controladores USB, utilizando o DVD-ROM fornecido.

Para actualizar o seu software, transferir mapas adicionais ou POIs personalizados, ligue o Navigator III ao seu computador através do cabo USB fornecido.

#### **Passo 1: Transferir os Controladores USB**

Antes de ligar o cabo USB ao computador, coloque o DVD-ROM (incluído) na unidade DVD-ROM do seu computador.

Se o DVD-ROM não iniciar automaticamente, clique em **Iniciar** e, de seguida, em **Executar**. Introduza a letra correspondente à sua unidade DVD-ROM, seguida de “setup” (exemplo: “D:\setup”). Prima a tecla **Enter**. Siga as instruções no ecrã.

## Passo 2: Ligar Alimentação AC

Ligue o cabo de alimentação AC (incluído) ao conector de alimentação na parte posterior do Navigator III. Ligue a ficha a uma tomada eléctrica disponível.

## Passo 3: Ligar o Cabo USB

Utilize o cabo USB (incluído) para ligar o Navigator III ao seu computador. Utilize ainda o cabo USB para actualizar o software do Navigator III ou transferir mapas adicionais.

### Para ligar o Navigator III ao seu computador:

1. Introduza a extremidade pequena do cabo USB no conector localizado na parte posterior do Navigator III.
2. Ligue a extremidade maior do cabo a uma porta USB disponível no seu computador.



## Actualizar o Software e os Dados de Mapa

1. Transfira os controladores USB através do DVD-ROM fornecido. Consulte [a página seguinte](#).
2. Ligue o cabo AC ao conector de alimentação na parte posterior do Navigator III. Ligue o Navigator III.
3. Connect the USB cable your Navigator III and your computer.
4. Visite [www.garmin.com/products/bmwNavigatorIII](http://www.garmin.com/products/bmwNavigatorIII). Seleccione **Actualizações e Transferências**.
5. Clique em **Transferir** junto ao software da unidade.
6. Leia e concorde com os termos. Clique em **Transferir**.
7. Seleccione **Executar** ou **Abrir**. O seu software é actualizado.

Podem igualmente utilizar o WebUpdater para actualização do software do Navigator III. Visite [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) para obter mais informações acerca do WebUpdater.

Visite [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) para verificar a disponibilidade de uma actualização do seu software de mapa.

Para verificar qual a versão dos mapas transferidos para o Navigator III, abra o menu Principal. Toque em **Definir > Acerca > Mapas Detalhados**. Para transferir mapas para o Navigator III, consulte o ficheiro de Ajuda do MapSource.

## Transferir Extras

O seu Navigator III aceita bases de dados de pontos de interesses (POI) personalizados, incluindo POIs TourGuide Garmin de diversas empresas disponíveis na Internet. Algumas bases de dados de POIs personalizados contêm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola. O seu Navigator III poderá informá-lo se estiver a aproximar-se de um desses pontos.

Após transferir a sua base de dados de POIs, utilize o Garmin POI Loader para instalar os POIs na sua unidade. O POI Loader está disponível em [www.garmin.com/products/poiloader](http://www.garmin.com/products/poiloader). Seleccione **Updates and Downloads (Actualizações e Transferências)**. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader; prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.



**ATENÇÃO:** A Garmin não é responsável pelas consequências resultantes da utilização de uma base de dados de POIs personalizados ou pela exactidão das bases de dados de câmaras de segurança ou de outras bases de dados de POIs personalizados.

### Encontrar POIs Personalizados

Para localizar os POIs personalizados ou POIs Garmin TourGuide transferidos para o seu Navigator III, prima o botão **FIND** e, de seguida, toque em **Os Meus Locais > POIs Personalizados**.

### Eliminar POIs Personalizados

Para eliminar todos os POIs personalizados, prima o botão **MENU**. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > POIs Personalizados > Apagar Tudo**.

### Especificações Técnicas

**Tamanho:** 14,3 x 8,0 x 5,0 cm (LxAxP)

**Peso:** 420 g

**Bolsa da Unidade:** Rugosa; totalmente hermética; IPX7 impermeável\*

**Visor:** Legível à luz solar, ecrã TFT 17:9 WQVGA de cor automóvel com ecrã táctil e escurecimento automático; 454 pixels por 240 pixels

**Armazenamento de Mapas:** Memória interna pré-programada

**Temperatura:** -15° a 70°C

#### Fonte de Alimentação

Fonte: 12 VDC

Utilização: máximo de 12 watts a 13,8 V CC

Fusível do adaptador 12 volt: AGC/3AG - 1,0 Amp

**Controlo Remoto Opcional:** Duas pilhas alcalinas AAA (não incluídas).

**NOTA:** O controlo remoto não é impermeável.

Contacte as autoridades locais de eliminação de resíduos para mais informações acerca do método de eliminação correcta da unidade.

### Cuidados a Ter com o Navigator III

O Navigator III integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados se expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos no Navigator III, não o sujeite a quedas nem o utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Não guarde a unidade onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas (por exemplo, na bagageira do carro), pois poderão daí resultar danos permanentes.

### Limpar a Unidade

O Navigator III é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade. Seque a superfície. Evite produtos químicos de limpeza e solventes que possam danificar componentes de plástico.

### Cuidados a Ter com o Ecrã Táctil

O ecrã táctil foi concebido de modo a ser manuseado com um dedo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para operar o ecrã táctil ou poderão daí resultar danos na unidade. Embora possa ser utilizado um estilete de PDA no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo.

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem resíduos de linho. Utilize água, isopropanol ou solução para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

## Controlo Remoto Opcional

Instale duas pilhas AAA no controlo remoto.

Aponte o controlo remoto na direcção da janela de infra-vermelhos, na parte anterior esquerda do Navigator III.

**(Zoom) In (Aumentar a Escala)**—aumenta a escala do mapa.

**(Zoom) Out (Reduzir a Escala)**—reduz a escala do mapa.

**Menu**—abre o menu Principal. Prima repetidamente para visualizar os menus Principal, Ferramentas e Definições.

**Map**—abre o mapa. Prima repetidamente para percorrer as páginas de Mapa, Computador de Viagem e Bússola.

**Back**—regressa à página anterior ou cancela a introdução de dados.

**Speak**—anuncia a próxima curva ou o estado do GPS.

**Thumb Stick (Botão Polegar)**—marca opções e movimentação do ponteiro do mapa. Prima para efectuar uma selecção.

**Page ▲ ▼ (Página ▲ ▼)**—percorre listas e páginas.

**Vol + - (Volume + -)**—aumenta e reduz o volume.



**Botões Alfanuméricos**—introduz números. Para introduzir letras, prima repetidamente o botão.

**NOTA:** Não armazene pilhas alcalinas no controlo remoto por períodos de tempo prolongados. De modo a reduzir a probabilidade de derrame nas pilhas no respectivo compartimento, retire as pilhas quando guardar o controlo remoto por um período superior a seis meses.

## Informações Importantes

**INFORMAÇÕES DE DADOS DE MAPAS:** Um dos objectivos da Garmin é o de colocar à disposição dos seus clientes a mais completa e exacta cartografia disponível a custos razoáveis. Recorremos a uma combinação de fontes de dados privados e governamentais, que identificamos na documentação do produto e nas mensagens de direitos de autor apresentadas ao utilizador. Quase todas as fontes de dados contêm informações de alguma forma imprecisas ou incompletas. Em alguns países, não estão disponíveis informações cartográficas completas e exactas ou estas são proibitivamente caras.

**AVISO:** Este produto, a sua embalagem e componentes contêm produtos químicos identificados pelo Estado da Califórnia como causadores de cancro, deficiências congénitas ou danos no sistema reprodutor. A publicação deste aviso é exigida pela Lei 65ª do Estado da Califórnia. Para mais informações, consulte [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65).

**(Hg)** A(S) LÂMPADA(S) DE HG NO INTERIOR DO PRODUTO PODERÃO CONTER MERCÚRIO, DEVENDO SER REICLADAS OU ELIMINADAS DE ACORDO COM A LEGISLAÇÃO LOCAL, ESTATAL OU FEDERAL.

A Lei do Estado da Califórnia relativa à Reciclagem de Resíduos Electrónicos (2003) obriga à reciclagem de determinados produtos electrónicos. Para mais informações acerca da sua aplicação a este produto, consulte [www.erecycle.org](http://www.erecycle.org).

## Cumprimento das Normas FCC

Esta unidade encontra-se em conformidade com a Secção 15.ª dos limites de interferência da FCC, relativas a dispositivos digitais de Classe B PARA UTILIZAÇÃO EM CASA E NO ESCRITÓRIO. Tais limites destinam-se a garantir uma protecção mais eficaz contra interferências prejudiciais nas instalações domésticas, sendo mais restritos do que os requisitos para as aplicações no “exterior”.

A utilização deste dispositivo encontra-se sujeita às seguintes condições: (1) este dispositivo não deverá causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deverá aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o seu funcionamento.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio-frequência; se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá ainda provocar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não é possível garantir que não ocorrerão interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão (sendo que a sua existência é determinada desligando e

ligando o equipamento), recomenda-se que o utilizador procure corrigir a interferência de uma das seguintes formas:

- Voltar a orientar ou posicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele ao qual o receptor se encontra ligado.
- Obter a ajuda de um técnico de rádio/TV profissional.

Esta unidade não contém qualquer peça passível de reparação pelo utilizador. As tarefas de reparação deverão ser levadas a cabo somente por um centro de reparações Garmin autorizado. As reparações ou modificações não autorizadas poderão resultar em danos permanentes no equipamento e invalidar a garantia e a competência do utilizador para utilizar o dispositivo, ao abrigo das normas expostas na Secção 15ª.

## Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O Navigator III, O UTILIZADOR COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede ao utilizador uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”), sob a forma binária executável durante o funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O utilizador reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e pelos tratados internacionais relativos aos direitos de autor. Reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software constituem segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software sob a forma de código-fonte é um segredo comercial valioso propriedade da Garmin. Compromete-se a não descompilar, desassemblar, modificar, aplicar assemblagem ou engenharia inversas, ou reduzir a uma forma humanamente legível o Software ou alguma das suas partes ou criar produtos derivados baseados no Software. Compromete-se a não exportar ou re-exportar o Produto para qualquer país que viole as leis de controlo da exportação do Governo dos Estados Unidos da América.

## Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que o produto Navigator III cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin:

[www.garmin.com/products/bmwNavigatorIII](http://www.garmin.com/products/bmwNavigatorIII). Clique em **Manuals (Manuais)**; de seguida, seleccione **Declaration of Conformity (Declaração de Conformidade)**.

## Cumprimento da legislação da Indústria do Canadá

Os dispositivos de radiocomunicações de Categoria I cumprem a Norma da Indústria do Canadá RSS-210. Os dispositivos de radiocomunicações de Categoria II cumprem a Norma da Indústria do Canadá RSS-310.

Esta versão em Português do manual em Inglês do Navigator III (número de referência Garmin 190-00743-00, Revisão A) é fornecida como cortesia. Se necessário, consulte a revisão mais recente do manual de funcionamento e utilização do Navigator III (em Inglês).

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS RELATIVOS AO NAVIGATOR III

Problema/Pergunta	Solução/Resposta
O Navigator III não adquire sinais de satélite.	Pode demorar alguns minutos até adquirir sinais de satélite. Dirija-se a uma área aberta, fora de parques de estacionamento e afastada de edifícios altos. Pare o veículo e posicione o Navigator III de forma a que obtenha uma visão clara do céu. As barras no canto superior esquerdo  indicam a potência do sinal. Toque nas barras para receber mais informações acerca dos sinais GPS.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Calibre o ecrã. Prima o botão <b>MENU</b> . Utilize o controlo remoto (se necessário) para seleccionar <b>Definir &gt; Ecran &gt; Calibrar o Ecrã Táctil</b> . Siga as instruções no ecrã.
O controlo remoto não funciona. <b>NOTA:</b> O controlo remoto é incluído a título opcional nalgumas embalagens do Navigator III.	O controlo remoto não se encontra activado quando localizado no apoio avançado do motociclo. Utilize os botões da unidade e do apoio e toque no ecrã táctil para operar o Navigator quando se encontra no apoio. Confirme que as duas pilhas AAA se encontram instaladas. Verifique a polaridade das pilhas (+ e -). Instale pilhas novas. Aponte o controlo remoto na direcção da janela de infra-vermelhos, na secção anterior do Navigator III.
Como posso eliminar os meus dados de utilizador? Será necessário repor o seu Navigator III.	Desligue o Navigator III e volte a ligá-lo. Durante a inicialização, prima e mantenha premido o botão <b>FIND</b> na secção anterior do Navigator III. Mantenha premido o botão <b>FIND</b> até que seja exibida a mensagem "Confirma que pretende eliminar todos os dados do utilizador?". Toque em <b>Sim</b> para eliminar todos os dados de utilizador. Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Os seus Favoritos e Descobertas Recentes serão igualmente apagados.
O meu dispositivo Bluetooth não estabelece ligação ao Navigator III.	Desligue o dispositivo e o Navigator III. Volte a ligá-los. Se o dispositivo já foi emparelhado, deverá voltar a ligar ao Navigator III automaticamente. Caso não resulte, siga as instruções para ligar o dispositivo de modo manual, como descrito na <a href="#">página 15</a> .



Diese Bedienungsanleitung ist aus umweltfreundlichem,  
100% chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt – der Umwelt zuliebe.



© 2007 Copyright by:  
BMW Motorrad, D-80788 München und Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften.  
Nachdruck, Übersetzungen oder Vervielfältigungen – auch auszugsweise –  
nur mit schriftlicher Genehmigung der BMW Motorrad.  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Alle Rechte vorbehalten  
Druck 05.07



Ref. Br. 01 29 7 698 123

Part Number 190-00743-34 Rev. A